



Consejo de Seguridad

Distr. general
24 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Trigésimo tercer informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

I. Introducción

1. En su resolución [2112 \(2013\)](#) el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) hasta el 30 de junio de 2014 y me solicitó que le presentara un informe de mitad de período a más tardar el 31 de diciembre de 2013. En el presente informe se incluye información actualizada sobre los principales acontecimientos ocurridos desde mi informe de 26 de junio de 2013 ([S/2013/377](#)) y sobre la ejecución del mandato de la ONUCI, así como unos parámetros de referencia estratégicos afinados para medir el progreso en la consecución de la estabilidad a largo plazo en Côte d'Ivoire e información sobre el análisis que se está realizando de las ventajas comparativas de la ONUCI y el equipo de las Naciones Unidas en el país.

II. Situación política

2. El Presidente de Côte d'Ivoire, Sr. Alassane Ouattara, y su Gobierno siguieron estabilizando la situación del país adoptando medidas para atenuar las tensiones políticas, reducir la inseguridad y acelerar la recuperación económica. En un gesto conciliatorio, el 5 de agosto el Gobierno ordenó que se pusiera provisionalmente en libertad a 14 personas de alto rango asociadas con el ex-Presidente Laurent Gbagbo y el partido político que había ocupado el poder anteriormente, el Frente Popular de Côte d'Ivoire (FPI), entre las cuales se contaban Pascal Affi N'Guessan, Presidente del FPI, Michel Gbagbo, hijo del ex-Presidente Gbagbo, Henri Dacoury-Tabley, ex-Gobernador del Banco Central de los Estados de África Occidental, y Justin Koua, Secretario interino de la rama juvenil del FPI, que había sido arrestado el 7 de junio por atentar contra la seguridad del Estado.

3. El 10 de julio un tribunal de Abidján confirmó los cargos contra 84 de las 90 personas afiliadas al FPI, incluidas ocho a quienes posteriormente se les concedió la libertad provisional. Durante el período que se examina, el FPI exigió una amnistía general para sus simpatizantes detenidos en relación con la crisis poselectoral. El 5 de septiembre el Primer Ministro anunció que, si bien no sería posible conceder una amnistía general, podría otorgarse un perdón caso por caso. El 20 de septiembre se



anunció el perdón presidencial, que condujo a la liberación de casi 3.000 personas detenidas por delitos no violentos cometidos durante la crisis poselectoral.

4. Prosiguieron las conversaciones entre el Gobierno y la oposición política, en particular en el contexto del marco permanente de diálogo, si bien el FPI rehusó participar. El diálogo directo entre el Gobierno y el FPI, que se había estancado en febrero, se reanudó el 24 de septiembre, cuando el FPI propuso que se estableciera un nuevo mecanismo de diálogo para tratar de las causas profundas del conflicto con participación de todas las entidades políticas interesadas y la sociedad civil. En respuesta, el Gobierno instó al FPI a que participara en los mecanismos existentes, pero también indicó que estaba dispuesto a escuchar las propuestas que pudieran ayudar a consolidar la estabilidad política. Invitó al FPI a que presentara los principios de referencia del mecanismo propuesto y este así lo hizo el 17 de noviembre. El 19 de noviembre el Presidente expresó escepticismo respecto de la propuesta e indicó que el Gobierno formularía sugerencias sobre el mecanismo de diálogo nacional. El Presidente del FPI y el Secretario General interino del partido en el poder, la Alianza de los Republicanos (RDR), se reunieron el 9 de diciembre para examinar el modo de hacer avanzar el diálogo político, e hicieron referencia a la memoria de Nelson Mandela, receptor del Premio Nobel, como inspiración de su compromiso renovado con el diálogo y la reconciliación. No se habían celebrado conversaciones oficiales entre las dos partes en casi un decenio.

5. También se avanzó algo en la labor de hacer frente a las causas profundas de la crisis de Côte d'Ivoire, en particular respecto a las cuestiones de la tierra y la nacionalidad. El 23 de agosto la Asamblea Nacional modificó las leyes referentes a la tenencia de la tierra y a la nacionalidad de modo que se concedió diez años más a los propietarios de terrenos rurales para establecer su derecho consuetudinario a la tierra y se instauraron procedimientos simplificados de naturalización. La nueva legislación en materia de nacionalidad permite a los extranjeros varones adquirir la nacionalidad de Côte d'Ivoire mediante el matrimonio y mediante declaración, derecho que anteriormente solo tenían las mujeres extranjeras. Además, la Asamblea adoptó medidas para conceder la nacionalidad a las personas que residan en Côte d'Ivoire desde antes de 1972, así como a sus hijos. En octubre Côte d'Ivoire se adhirió a la Convención sobre el Estatuto de los Apátridas, de 1954, y a la Convención para Reducir los Casos de Apatridia, de 1961.

6. El 28 de septiembre concluyó el mandato de la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación. El 21 de noviembre el Presidente de la Comisión presentó oficialmente el primer informe de ese órgano, en que se señalaban las tareas que debían concluirse antes de que se presentara el informe final al Presidente Ouattara. Las organizaciones de la sociedad civil han manifestado su decepción ante el escaso progreso logrado por la Comisión respecto de varios aspectos del proceso de reconciliación, que incluyen la búsqueda de la verdad, las audiencias públicas y la reparación, aunque se concluyeron la mayoría de las consultas nacionales. Entretanto, el Presidente Ouattara pidió unidad, reconciliación y perdón en la visita que realizó a la región de Gbêkê a fines de noviembre.

7. Como indiqué en mi informe anterior, el Tribunal Supremo anuló los resultados de las elecciones del 21 de abril en dos municipios y una región, y los comicios no se celebraron en otro municipio debido a un incidente. Las elecciones se repitieron en los municipios de Anyama, Bettié y Doropo, así como en la región de Tchologo, el 21 de julio. La Comisión Electoral Independiente anunció los

resultados de las elecciones el 23 de julio: la RDR había resultado vencedora en las cuatro circunscripciones. Los resultados fueron aceptados, salvo los de Doropo, donde un candidato independiente presentó una impugnación que posteriormente fue rechazada por el Tribunal Supremo.

8. El Presidente Ouattara anunció que las próximas elecciones presidenciales se celebrarían en octubre de 2015. El 3 de julio el Presidente expresó su intención de presentarse a la reelección; hasta la fecha ninguna otra personalidad política ha dado a conocer públicamente sus planes electorales. El ex-Presidente Henry Konan Bédié fue reelegido Presidente del Partido Democrático de Côte d'Ivoire (PDCI) el 6 de octubre y el partido ha anunciado su intención de presentar un candidato en las elecciones presidenciales, lo cual pone de manifiesto la existencia de tensiones en la coalición gobernante, la Alianza de Houphouëtistas para la Democracia y la Paz (RHDP), que incluye la RDR y el PDCI. El 5 de diciembre, durante una visita a la región de Gbêkê, el Presidente manifestó públicamente que le gustaría ser el único candidato que representara a la RHDP y exhortó al FPI a que participara en las elecciones presidenciales. Entretanto, en noviembre, el Presidente del FPI había tratado de movilizar a los simpatizantes de ese partido mediante una campaña de recaudación de fondos y una gira amplia por la zona occidental de Côte d'Ivoire.

Justicia nacional e internacional

9. Prosiguieron las gestiones a nivel nacional e internacional para hacer comparecer ante la justicia a los presuntos autores de los delitos violentos cometidos durante la crisis poselectoral, si bien la atención se centró en las personas adeptas al antiguo régimen. El 23 de octubre el Gobierno anunció que el mandato de la dependencia especial de investigación creada en 2011 para ocuparse de los delitos cometidos durante la crisis poselectoral concluiría en diciembre de 2013. No se consideraba que esa dependencia fuera completamente imparcial. Entretanto, en julio, las causas de 84 personas leales al ex-Presidente Gbagbo acusadas de cometer delitos contra el Estado durante la crisis fueron remitidas a los tribunales penales. No obstante, al 5 de diciembre no se habían iniciado las actuaciones en ninguna de ellas.

10. Por otra parte, las causas principales estaban estancadas, incluida la investigación de la muerte de siete integrantes del personal de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz ocurrida en Para en junio de 2012, así como la del ataque contra el campamento de desplazados internos de Nahibly, en Duékoué, que tuvo lugar en julio de 2012.

11. El 11 de noviembre la Corte Penal Internacional rechazó la solicitud presentada por el abogado defensor del ex-Presidente Gbagbo de que este fuera liberado provisionalmente en espera de juicio, al considerar necesario que permaneciera detenido para asegurar su comparecencia ante la Corte y evitar injerencias en las investigaciones.

12. El 20 de septiembre el Gobierno anunció que la esposa del ex-Presidente, Sra. Simona Gbagbo, que está detenida en Odienné, sería juzgada en Côte d'Ivoire, en lugar de en La Haya, por crímenes de lesa humanidad presuntamente cometidos durante el período poselectoral, y expresó su intención de presentar una solicitud a la Corte Penal Internacional para que dejara sin efecto la orden de detención que había dictado el 29 de febrero de 2012. En su declaración, el Gobierno indicó que los tribunales de Côte d'Ivoire estaban dispuestos a llevar a cabo un juicio justo que

garantizara los derechos de la acusada y eran capaces de hacerlo. Esa solicitud fue presentada a la Corte el 30 de septiembre.

13. El 1 de octubre la Corte Penal Internacional reactivó una orden de arresto contra el exlíder de los Jóvenes Patriotas, Charles Blé Goudé, que estaba detenido en un lugar secreto. La orden, en que se le acusa de ser personalmente responsable, como coautor indirecto, de delitos de lesa humanidad cometidos entre el 16 de diciembre de 2010 y el 12 de abril de 2011, había sido dictada inicialmente el 21 de diciembre de 2011. Al 5 de diciembre, el Gobierno todavía no había respondido a la solicitud de la Corte.

14. El 23 de octubre el fiscal militar anunció que todos los juicios militares relacionados con la crisis poselectoral concluirían antes del fin de 2013, pero al 5 de diciembre ninguno de ellos se había iniciado. Entretanto, el Presidente Ouattara fijó el 30 de noviembre como fecha límite para que los militares asociados con el ex-Presidente Gbagbo regresaran al país, momento en que se declararían desertores. El 22 de noviembre regresaron del Togo cinco militares.

15. La ONUCI siguió observando las condiciones de detención de las personas arrestadas en relación con la crisis a fin de asegurar que se respetaran sus derechos humanos. Personal de la ONUCI visitó a la Sra. Gbagbo y comprobó que las condiciones de detención en que se hallaba eran aceptables y que se hacía un seguimiento atento de su salud; también visitó al Sr. Blé Goudé en dos ocasiones. Si bien algunas personas de relieve detenidas se encuentran separadas de los demás reclusos, otras comparten las instalaciones y han manifestado inquietud respecto de su seguridad.

III. Situación de la seguridad

16. A pesar de las mejoras graduales logradas, la situación general de la seguridad en Côte d'Ivoire siguió siendo frágil, en particular a lo largo de la frontera con Liberia, y se caracterizó por un nivel elevado de delitos violentos en todo el país, que incluían actos de bandidaje cometidos por elementos de las Fuerzas Republicanas de Côte d'Ivoire (FRCI), *dozo* (cazadores tradicionales), excombatientes y otros, así como por incidentes repetidos de violencia entre comunidades. Durante el período que se examina ocurrieron unos 365 incidentes de robo a mano armada, incluidos los cometidos a punta de pistola en las carreteras. El 7 de noviembre, con apoyo de la ONUCI, el Gobierno puso en marcha una operación para hacer frente a la inseguridad desarticulando los grupos armados y desmantelando los puestos de control ilegales.

17. Desde enero de 2013 no se ha tenido noticia de ataques importantes contra fuerzas de seguridad nacionales o instalaciones estatales, si bien durante el período que se examina se produjeron incidentes, que incluyen al menos 10 ataques contra elementos de las FRCI. Parece que los incidentes que tuvieron lugar a partir de octubre en el triángulo Agboville-Adzope-Adzaguie, bastión del FPI, iban dirigidos contra dichos elementos, puesto que coincidieron con sucesos ocurridos en la Corte Penal Internacional en relación con el ex-Presidente Gbagbo. La falta de claridad respecto del papel de los *dozo* contribuyó también a intensificar las tensiones con las FRCI, la policía y la gendarmería, en ocasiones con consecuencias fatales. Durante el período que se examina se tuvo noticia de cinco enfrentamientos armados entre

dozo y fuerzas de seguridad cerca de Yamoussoukro y Toumodi. El Ministro de Defensa se desplazó a esos lugares y advirtió de que no se tolerarían los ataques.

18. Las demoras en el desarme de los excombatientes también generaron riesgos para la seguridad. Durante el período que se examina se produjeron al menos 11 manifestaciones o alteraciones del orden público en que participaron excombatientes descontentos. El 1 de julio el convoy del jefe de la Autoridad de Côte d'Ivoire para el Desarme, la Desmovilización y la Reintegración fue atacado mientras se trasladaba de Ferkessédougou a Kong, en el norte del país, y resultó muerto un gendarme y heridas otras dos personas. Todavía se desconoce la identidad de los autores y su motivación.

19. Si bien los esfuerzos de los Gobiernos de Côte d'Ivoire y Liberia contribuyeron a que se registrara una disminución notable de la violencia transfronteriza entre los dos países, persistieron las amenazas graves para la paz y la seguridad debido a la disponibilidad de armas ilegales y la presencia de redes asociadas al régimen anterior, excombatientes y otros elementos en la zona fronteriza. Se siguió recibiendo información sobre la circulación incontrolada de armas a través de la frontera.

20. Las cuestiones relativas a la tenencia de la tierra y el control de los recursos naturales siguen generando tensión entre las comunidades y durante el período de que se informa originaron al menos 12 enfrentamientos violentos, que causaron pérdidas de vidas humanas, heridas y daños materiales, principalmente en el oeste del país.

21. El Gobierno siguió expulsando a los ocupantes ilegales de los parques nacionales y los bosques protegidos. La operación se puso en marcha en el bosque de Niégré, donde se estima que viven 100.000 personas, muchas de ellas de origen extranjero, así como elementos armados. Supervisó las actuaciones el comité de coordinación de las actividades humanitarias dirigido por el Gobierno. Con el respaldo de organismos humanitarios, se elaboró un plan de acción para prestar apoyo a la operación que se llevaría a cabo en el parque nacional del monte Péko, donde se estima que viven 27.000 personas, y asegurar la aplicación del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, al tiempo que se establecen soluciones duraderas para proteger los bosques y a la población.

22. Los restos explosivos de guerra y las armas y municiones que no están en lugar seguro siguieron representando una amenaza. La ONUCI y el Servicio de Actividades Relativas a las Minas siguieron prestando asistencia al Gobierno para reacondicionar los arsenales y depósitos de municiones. Desde junio las Naciones Unidas han ayudado a destruir 12.981 kg de municiones peligrosas y caducadas, así como 1.949 unidades de municiones sin detonar.

IV. Cuestiones regionales

23. El Presidente Ouattara, en su calidad de Presidente de la Autoridad de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), siguió participando activamente en la labor destinada a establecer mecanismos regionales de alerta temprana y respuesta, entre otras cosas. En octubre Côte d'Ivoire acogió un retiro de enviados especiales y mediadores de la Unión Africana con ocasión del quincuagésimo aniversario de esa organización.

24. La CEDEAO y la Unión del Río Mano elaboraron una estrategia amplia de seguridad transfronteriza para los Estados miembros de la Unión, con apoyo de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y las operaciones de paz de las Naciones Unidas en África Occidental. Los Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados miembros de la Unión del Río Mano hicieron suya la estrategia del 25 de octubre. También en octubre Côte d'Ivoire volvió a comprometerse a establecer una dependencia dedicada a la delincuencia transnacional en el contexto de la Iniciativa de la Costa de África Occidental, con la participación de Guinea, Guinea-Bissau, Liberia y Sierra Leona.

25. Como indiqué en el informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) que presenté en agosto ([S/2013/479](#)), en la frontera de Côte d'Ivoire con Liberia la situación se mantuvo relativamente tranquila, pero persisten algunas amenazas. Los Gobiernos de Liberia y Côte d'Ivoire continuaron reforzando su cooperación, tanto a nivel bilateral como por medio de un marco cuatripartito con participación de la ONUCI y la UNMIL. Del 16 al 19 de octubre los dos Gobiernos organizaron en Zwedru (Liberia) un consejo conjunto de jefes y ancianos que congregó a más de 200 jefes tradicionales, ancianos, autoridades civiles y representantes de las mujeres y de los jóvenes de ambos lados de la frontera, así como a refugiados de Côte d'Ivoire que viven en Liberia, para tratar de la reconciliación, la cooperación transfronteriza y las condiciones del regreso. El Presidente Ouattara y la Presidenta de Liberia, Sra. Ellen Johnson-Sirleaf, asistieron a la sesión de clausura de la reunión, donde reiteraron su compromiso de facilitar el regreso de los refugiados de Côte d'Ivoire.

26. También se avanzó en la cooperación en el ámbito de la defensa. En septiembre los Jefes de Estado Mayor de la Defensa de Côte d'Ivoire y Liberia, junto con representantes de la ONUCI y la UNMIL, concluyeron un plan sobre operaciones conjuntas de seguridad que habría de aplicarse en dos fases, una en noviembre de 2013 y otra en enero de 2014. No obstante, esas operaciones se suspendieron indefinidamente debido a los problemas financieros de los organismos de seguridad de Liberia.

27. La ONUCI y la UNMIL siguieron cooperando estrechamente por medios que incluyen el intercambio de información sobre el tráfico transfronterizo de armas y municiones y patrullas coordinadas regulares de las fronteras. Las misiones facilitaron reuniones en que participaron autoridades de Côte d'Ivoire y de Liberia, así como personal de la ONUCI y la UNMIL. Asimismo, la ONUCI siguió vigilando los incumplimientos del embargo para apoyar al Gobierno y al Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire.

V. Reforma de las instituciones encargadas de la seguridad y del estado de derecho

28. Se trabajó para llevar adelante el programa de reforma del sector de la seguridad. La secretaría del Consejo de Seguridad Nacional puso en marcha un sitio web sobre esa reforma y lanzó una revista trimestral en la materia. Asimismo, llevó a cabo misiones sobre el terreno, con apoyo de la ONUCI, para establecer foros de diálogo inclusivo en comunidades de todo el país. Además, un grupo consultivo se reunió mensualmente con la comunidad internacional para examinar el progreso.

29. La ONUCI siguió prestando apoyo al Consejo de Seguridad Nacional. Se procuró empoderar a las partes interesadas nacionales para mejorar la supervisión civil del proceso de reforma, restablecer la confianza y fomentar el diálogo nacional. Se impartió capacitación a la Comisión de Defensa y Seguridad de la Asamblea Nacional, así como a los medios de comunicación y las organizaciones de la sociedad civil. Además, la ONUCI prestó apoyo al Ministerio del Interior y Seguridad para redactar proyectos de ley y reglamentos relativos a la estructura de organización, las atribuciones y el funcionamiento de la policía nacional, así como la condición jurídica del personal de policía. En noviembre se preparó un proyecto de plan de acción para la reforma de la policía. Se organizaron 179 sesiones de capacitación, a las que asistieron 6.937 integrantes del personal encargado de hacer cumplir la ley, sobre cuestiones como los derechos humanos, el orden público, la policía de proximidad, la ética policial, las actividades policiales marítimas, la protección de menores, la violencia sexual y por razón de género, la protección cercana, la policía de tráfico en carretera, las investigaciones forenses, la policía judicial, la tecnología de la información, la aplicación de la legislación en materia de drogas, el terrorismo y la falsificación. La ONUCI y el equipo de las Naciones Unidas en el país impartieron capacitación a unos 500 miembros de las fuerzas de seguridad nacionales en relación con la protección de los civiles.

30. Desde que presenté mi informe anterior se ha hecho frente a numerosos retos. Ha mejorado la supervisión del sector de la seguridad gracias a las iniciativas de diálogo de la secretaría del Consejo de Seguridad Nacional, que también aumentó sus contactos e interacción con las autoridades locales, incluso mediante campañas de sensibilización. Asimismo, la secretaría decidió establecer en todo el país comités encabezados por prefectos locales e integrados por todas las entidades locales en el ámbito de la seguridad.

31. Pese al progreso realizado, persisten los problemas derivados de las demoras en la aplicación de la estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad. La expansión de las actividades de reforma más allá de Abidján ha sido lenta y sigue habiendo un grave déficit de confianza en el seno de las fuerzas de defensa y seguridad y entre ellas. También existe desconfianza entre los encargados de proporcionar seguridad y la población como consecuencia de las percepciones negativas de todas las partes y de la falta de recursos para llevar a cabo con eficacia las labores de aplicación de la ley.

Justicia y sistema penitenciarios

32. La situación del sistema judicial siguió mejorando durante el período que se examina. El 5 de septiembre comenzó a funcionar el tribunal de Issia, en el oeste del país, con lo cual el número de jurisdicciones activas ascendió a 39. No obstante, sigue habiendo problemas. Los tribunales responsables de enjuiciar a los autores de delitos graves no se reunieron, mientras que las limitaciones financieras contribuyeron a que se demorara la tramitación de centenares de causas, lo cual fue en detrimento de la confianza de la población en el sistema judicial.

33. Al 5 de diciembre había en Côte d'Ivoire un total de 8.791 reclusos, distribuidos en 33 cárceles. La seguridad de las prisiones sigue siendo problemática pues se produjeron 18 incidentes de fuga, en que escaparon 27 reclusos, así como otros 12 incidentes de seguridad. Si bien el perdón otorgado por el Presidente el 20 de septiembre alivió algo el hacinamiento, hacen falta recursos y capacidad para

facilitar las mejoras a largo plazo. El Gobierno anunció que se construirían 15 cárceles nuevas con el fin de subsanar las deficiencias de infraestructura. La ONUCI siguió prestando apoyo y asesoramiento técnico al personal penitenciario en los ámbitos de los reglamentos, la gestión de prisiones, la mejora de la seguridad y nuevos procedimientos carcelarios.

34. Se trabajó para mejorar las condiciones de detención de los delincuentes juveniles, incluida la creación de celdas separadas y servicios de salud, educacionales y de formación profesional para facilitar su rehabilitación a largo plazo. Durante el período de que se informa, gracias a las labores de seguimiento y promoción que llevó a cabo la ONUCI, se liberó a 35 presos.

VI. Desarme, desmovilización y reintegración

35. Pese a que durante el período abarcado por el presente informe el proceso de desarme, desmovilización y reintegración de los excombatientes siguió cobrando impulso, no fue posible alcanzar la meta original de desarmar a 30.000 excombatientes antes del fin de 2013. El Gobierno prorrogó el proceso hasta el 30 de junio de 2015 y revisó la meta para 2013 a 23.000 combatientes. Entretanto, el número de excombatientes que reúnen los requisitos aumentó de 66.777 a 74.068.

36. Al 5 de diciembre, con apoyo de las Naciones Unidas, se había desarmado y desmovilizado a 15.456 excombatientes, incluidas 1.002 mujeres, mientras que se habían recogido, registrado o destruido 5.838 armas, 258.002 proyectiles para armas pequeñas y 6.800 piezas de munición explosiva. A principios de diciembre, 15.384 personas desmovilizadas habían recibido apoyo para la reinserción y la reintegración en los sectores público o no estructurado, mientras que se habían reintegrado oficialmente 5.459 personas, 2.002 de ellas en la administración de prisiones, y 9.425 seguían recibiendo capacitación para la reinserción, 2.000 de ellas para ingresar en el servicio de aduanas y 500 en el servicio de recursos hídricos y bosques.

37. La Autoridad de Côte d'Ivoire para el Desarme, la Desmovilización y la Reintegración emprendió dos iniciativas nuevas dedicadas al sector no estructurado en Bouaké, Korogho y Man. En octubre se inició un proyecto destinado a proporcionar capacitación cívica y profesional a 10.065 personas que se habían "autoreinsertado". Hasta diciembre habían participado en este proyecto aproximadamente 8.000 excombatientes. Además, la ONUCI puso en marcha 12 iniciativas de reinserción basadas en las comunidades.

38. En Anyama, cerca de Abidján, se llevaron a cabo 113 operaciones nuevas de desarme y desmovilización principalmente de grupos asociados a las FRCI y elementos anteriormente pertenecientes a las Forces Nouvelles. En el oeste del país se realizaron operaciones más limitadas con apoyo de la ONUCI. Desde junio se han abierto oficinas de desarme sobre el terreno en Boundiali, Ferké, Odiénné, San Pedro, Séguéla y Tabou, y se han realizado actividades de comunicación y sensibilización en todo el país con apoyo de las Naciones Unidas.

39. El Servicio de Actividades Relativas a las Minas ayudó a registrar, recoger y destruir armas y municiones, capacitó a las fuerzas de seguridad nacionales en gestión de armas y municiones, y ejecutó proyectos de reducción de la violencia armada en comunidades cercanas a Guiglo. En las 12 operaciones de recogida de

armas llevadas a cabo por la Comisión Nacional de Armas Pequeñas y Armas Ligeras en Abobo, Anyama, Bouaké, Brobo, Dabakale, Danané, Languira, Tonkpi y Yopougon participaron 322 civiles y se recogieron 229 armas, 1.087 explosivos, 251 granadas antipersonal y 12.422 proyectiles para armas pequeñas.

40. El proceso de desarme, desmovilización y reintegración tropezó con dificultades debido a las demoras en la conclusión de un plan nacional y a la insuficiencia de recursos financieros. En particular, la reinserción y la reintegración siguen siendo problemáticas a causa de la falta de financiación y de oportunidades de empleo. Si bien se trabajó para lograr la reinserción y la reintegración en los sectores público y privado, particularmente respecto de las oportunidades educacionales y en el sector no estructurado, donde mayor progreso se logró fue en el empleo en el sector público y el empleo por cuenta propia.

VII. Extensión de la autoridad del Estado

41. Los funcionarios públicos han reanudado el trabajo en todo Côte d'Ivoire, pero la deficiente infraestructura, los limitados recursos y la falta de capacidad técnica y profesional obstaculizan la prestación de servicios. En el oeste del país una parte de la infraestructura pública se rehabilitó con apoyo financiero del Fondo para la Consolidación de la Paz. Si bien en la mayoría de las zonas se han restablecido las actividades de la administración fiscal, las operaciones y la vigilancia de las fronteras se vieron menoscabadas por la insuficiencia de recursos, personal y coordinación.

42. Las autoridades locales desempeñaron una función importante tratando de aliviar las tensiones y hacer frente a los retos en materia de aplicación de la ley y seguridad por medios como los comités de seguridad encabezados por los prefectos. Los consejos regionales y municipales comenzaron a trabajar en el desarrollo regional y la gobernanza local, pero la reconciliación, la cohesión social y el orden público continuaron siendo problemáticos. Las autoridades locales y los dirigentes comunitarios siguieron llevando adelante iniciativas de solución de conflictos y diálogo, incluso mediante los comités de sensibilización y alerta temprana establecidos en muchas zonas del país. Hasta el momento sus intervenciones han sido limitadas debido a la insuficiencia de recursos, así como a las deficiencias estructurales y de procedimiento.

43. El Gobierno elaboró varios documentos estratégicos en apoyo de la cohesión social, pero no se ha recibido financiación para llevarlos a la práctica. Pese a que en septiembre se creó un comité directivo, no se ha ultimado la política nacional de solidaridad y cohesión social, que se puso en marcha en mayo de 2013 a fin de coordinar las actividades y reforzar la capacidad de las instituciones y los interesados pertinentes para contribuir a la reducción de la tensión. Las entidades encargadas de promover la cohesión social y la reconciliación todavía no han establecido una coordinación estrecha.

VIII. Derechos humanos

44. Se hicieron esfuerzos continuados para mejorar la situación de los derechos humanos. Los comisionados y los funcionarios de la Comisión Nacional de Derechos Humanos recibieron capacitación de la ONUCI sobre los mecanismos internacionales y regionales de protección de los derechos humanos, así como sobre técnicas de vigilancia, investigación, documentación y presentación de informes. Sin embargo, preocupa que la nueva Comisión carezca de la independencia exigida por los Principios de París. El Gobierno inició la tarea de armonizar la legislación nacional con las normas internacionales de derechos humanos mediante el establecimiento de comités encargados de proponer enmiendas a los códigos civil y penal, así como a los códigos de procedimiento penal y civil. El 21 de junio Côte d'Ivoire se adhirió a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

45. Pese a los avances, persistió la preocupación por la situación de los derechos humanos. La ONUCI reunió pruebas documentales de vulneraciones graves ocurridas en todo el país, que incluían casos de ejecuciones sumarias, desapariciones forzadas, arrestos arbitrarios, detenciones ilegales, malos tratos, tortura, chantaje organizado y extorsión, algunos de los cuales fueron atribuidos a elementos de las FRCI, *dozo* o excombatientes. Desde junio, las FRCI o los *dozos* han matado al menos a 16 personas, sometido a torturas o malos tratos a 65 y arrestado arbitrariamente a 73, y se ha denunciado la desaparición de 3 personas. El uso excesivo de la fuerza por elementos de las FRCI amenaza el derecho a la vida, la libertad y la seguridad de los civiles. En la mayoría de los casos, los responsables fueron arrestados y detenidos brevemente, pero posteriormente fueron puestos en libertad sin enjuiciamiento. En algunos casos, las fuerzas de seguridad eran reacias a obligar al personal uniformado a comparecer ante la justicia por temor a las represalias o la confrontación, en particular cuando había involucrados oficiales de alto rango. La ONUCI siguió promoviendo la reforma de la justicia militar, de manera que haya investigaciones, enjuiciamientos y respuestas judiciales adecuadas a las vulneraciones de los derechos humanos presuntamente cometidas por las fuerzas de seguridad.

Violencia sexual

46. Desde mi informe anterior, han aumentado las denuncias de incidentes de violencia sexual y por razón de género. Se ha informado de 162 casos de violación, incluidas 19 violaciones colectivas y 4 agresiones de niños, cometidas del 15 de junio en adelante. El 60% de las víctimas eran menores. La persistente impunidad por la comisión de esas vulneraciones se debe a las bajas tasas de enjuiciamiento, la reclasificación de la violación como “abuso deshonesto” y el elevado costo de los certificados médicos que confirman la violación, así como la práctica de solucionar esos casos fuera del sistema oficial de justicia con la asistencia de los dirigentes tradicionales.

47. La ONUCI, junto con la Unión Europea, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), está prestando apoyo a un proyecto encaminado a mejorar el acceso a la justicia, incluso mediante consultorios que prestan asesoramiento jurídico gratuito a víctimas de violencia sexual en Bondoukou, Bouaké, Guiglo, Korhogo, Man y San Pedro. Además, la ONUCI y un equipo de expertos de las Naciones Unidas sobre el estado

de derecho y la violencia sexual en los conflictos facilitaron una iniciativa en la que Côte d'Ivoire tuvo la oportunidad de aprender de la experiencia adquirida en Sierra Leona respecto de la lucha contra la violencia sexual, que reveló la necesidad de redoblar los esfuerzos en Côte d'Ivoire a fin de movilizar la voluntad política necesaria para aprobar una estrategia nacional contra la violencia sexual y por razón de género y reformar el marco jurídico.

Protección de menores

48. Se siguieron denunciando prácticas tradicionales nocivas. Desde junio se ha reunido información documental sobre 124 casos de mutilación genital femenina y 8 casos de matrimonio forzado o precoz, además de 7 casos de trata de niños con fines de explotación laboral.

IX. Medios de información

49. En algunos medios de información se produjo un resurgimiento de la incitación al odio. En septiembre el Primer Ministro reiteró el compromiso del Gobierno de garantizar que los medios públicos de información sean accesibles a todos los interesados políticos. Poco después, el canal de televisión nacional cubrió un acto político organizado por el FPI en Gagnoa. En noviembre personas no identificadas dieron muerte a un periodista y secuestraron y liberaron a otro en Abidján. La ONUCI prosiguió sus actividades encaminadas a fortalecer la ética profesional y lograr una mayor responsabilidad en la cobertura de acontecimientos sensibles de carácter político y de otra índole. La emisora de radio ONUCI-FM siguió difundiendo información imparcial y objetiva en todo el país.

X. Situación económica

50. En 2012 el producto interno bruto creció un 9,8%, frente al crecimiento negativo del 4,7% registrado en 2011. La inflación, que fue del 9% en 2011, se había reducido al 3,6% para febrero de 2013. La revitalización de la economía obedece en parte a la estabilidad política, el apoyo financiero de los asociados internacionales y la conclusión, en julio de 2012, de la Iniciativa en Favor de los Países Pobres Muy Endeudados. Los ingresos estatales también aumentaron debido al crecimiento de las exportaciones de productos manufacturados y productos agrícolas como el caucho, el aceite de palma y las bananas, mientras que se prevé que las exportaciones de cacao aumenten un 2,8%.

51. Es probable que el potencial de crecimiento de Côte d'Ivoire mejore mediante las reformas en curso, en particular las de los sectores del café, el cacao y la electricidad, el sistema judicial, el sector empresarial, la gobernanza del sector público y los servicios sociales básicos. El 6 de noviembre, 13 ejecutivos de empresas públicas y privadas de café y cacao fueron condenados a 20 años de prisión por malversación de fondos públicos. El 22 de noviembre, en el marco del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley, se recomendó que se levantara el embargo de las Naciones Unidas sobre la venta de diamantes de Côte d'Ivoire.

XI. Situación humanitaria

52. La situación humanitaria de Côte d'Ivoire siguió mejorando, aunque todavía hay focos de vulnerabilidad. Hasta la fecha, en 2013 la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y la Organización Internacional para las Migraciones han ayudado en la repatriación voluntaria de más de 16.000 refugiados de países vecinos, con lo que se superó la meta fijada para 2013. Al 5 de diciembre, continuaban fuera del país aproximadamente 75.000 refugiados de Côte d'Ivoire, 55.000 de ellos en Liberia.

53. A fin de mejorar la protección de los civiles, una serie de organismos que se ocupan de la protección e incluyen el ACNUR, el UNICEF, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, impartieron capacitación intensiva a elementos de las FRCI, bajo la dirección de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos. La ONUCI proporcionó escoltas para los convoyes de los repatriados de Côte d'Ivoire y realizó patrullas en las zonas de regreso. Además, la reintegración sostenible de las personas desplazadas anteriormente contó con el apoyo de organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales, que ejecutaron programas en el oeste del país, con especial hincapié en la prestación de servicios sociales básicos.

54. Los focos de malnutrición, la inseguridad alimentaria y la falta de servicios básicos siguieron afectando a la población vulnerable de las zonas occidental y septentrional. De los 90 millones de dólares solicitados para las intervenciones humanitarias en 2013, solo se ha suministrado el 30%, lo cual dificulta la prestación de la asistencia necesaria a los más vulnerables. En este contexto y en tanto el socorro humanitario se transforma en apoyo al desarrollo, en julio se creó un comité, presidido conjuntamente por el Gobierno y las Naciones Unidas, encargado de coordinar a todos los agentes humanitarios y de desarrollo nacionales e internacionales.

55. Como se indica en el párrafo 5 del presente informe, ahora existe una oportunidad para que centenares de millares de personas que corren el riesgo de convertirse en apátridas adquieran la nacionalidad de Côte d'Ivoire. Sin embargo, el UNICEF estima que 2,8 millones de niños siguen sin estar inscritos y carecen del certificado de nacimiento necesario para que se respeten sus derechos.

XII. Seguridad del personal

56. Las actividades delictivas, incluidos los robos a mano armada y los robos con allanamiento de morada, siguen constituyendo la mayor amenaza para el personal de las Naciones Unidas, aunque los elementos armados y el bandidaje representan también graves riesgos. Entre el 15 de junio y el 5 de diciembre, cinco funcionarios de las Naciones Unidas fueron blanco de delitos con armas de fuego, mientras que otros tres fueron víctimas de delitos no relacionados con armas, como robos con allanamiento de morada, hurtos y asaltos. Tres funcionarios de las Naciones Unidas fallecieron por enfermedad.

XIII. Despliegue de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Componente militar

57. Al 5 de diciembre, la dotación del componente militar de la ONUCI ascendía a 8.669 efectivos militares, que incluían 8.481 soldados y oficiales de Estado Mayor y 188 observadores militares, frente al máximo autorizado de 8.837 efectivos, desplegados en 10 batallones, a saber, cuatro en la zona occidental, tres en la zona oriental y tres en Abidján, así como multiplicadores de la fuerza.

58. En consulta con el Gobierno, la ONUCI siguió planificando la reducción y reconfiguración de su presencia militar, que para el 30 de junio de 2014 constará de 7.137 efectivos militares concentrados en zonas de alto riesgo. Los 249 efectivos que proporcionan seguridad a miembros del Gobierno y las principales personalidades políticas se retirarán a más tardar el 31 de diciembre, fecha en que los organismos de seguridad de Côte d'Ivoire asumirán tales responsabilidades.

59. La ONUCI y la UNMIL siguieron apoyándose mutuamente por conducto de los arreglos de cooperación entre misiones y de las actividades conjuntas y coordinadas mejoradas. Como indiqué en mis informes anteriores sobre la ONUCI y la UNMIL, se siguieron elaborando opciones a fin de establecer, como parte de la dotación militar autorizada de la ONUCI, una fuerza de reacción rápida configurada y equipada para responder a los incidentes que se produzcan en Côte d'Ivoire. La fuerza también prestaría apoyo en caso de grave deterioro de la situación de la seguridad en Liberia una vez que la UNMIL alcance su dotación militar residual a mediados de 2015, y respondería a otras crisis que puedan producirse en la subregión, según sea necesario. Tengo la intención de presentar una propuesta detallada al respecto en mi informe sobre la ONUCI de mayo de 2014.

Componente de policía

60. Al 5 de diciembre, la dotación del componente de policía de la ONUCI ascendía a 1.241 agentes, que incluían los 435 agentes de policía desplegados en todo el país y los 806 agentes de las cinco unidades de policía constituidas desplegadas en Abidján, Bouaké, Daloa, Guiglo, Yamoussoukro y Tai. En el componente de policía había 32 mujeres.

Componente civil

61. Al 5 de diciembre, de los 1.463 puestos aprobados por la Asamblea General, había 1.310 ocupados por personal civil internacional y nacional (incluidos Voluntarios de las Naciones Unidas) al servicio de la ONUCI, el 25% de los cuales eran mujeres. Había 575 funcionarios dedicados a labores sustantivas (incluido el personal de seguridad), 185 de los cuales eran mujeres.

62. Durante el período que se examina, se emprendió una serie de procesos estratégicos con miras a ajustar el componente civil a la evolución de las prioridades de la misión, al tiempo que se mejoraba su presencia sobre el terreno a fin de apoyar mejor a las autoridades locales, en particular en la zona occidental y otras zonas problemáticas.

Conducta y disciplina

63. La ONUCI siguió tratando de prevenir que su personal cometiera faltas de conducta y de asegurar el cumplimiento de la política de tolerancia cero de la explotación y los abusos sexuales. La labor incluyó la capacitación de todas las categorías del personal de la misión, así como evaluaciones de los riesgos y campañas de información en todo el país. Entre el 15 de junio y el 5 de diciembre, hubo nueve denuncias de faltas de conducta graves, que se remitieron a las instancias competentes para que fueran investigadas, incluidas cuatro denuncias de explotación y abusos sexuales.

XIV. Planificación estratégica de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Parámetros de referencia

64. En su resolución [2112 \(2013\)](#), el Consejo de Seguridad me pidió que afinara los parámetros estratégicos enunciados en mi informe anterior presentando objetivos detallados y viables para medir el progreso en la consecución de la estabilidad a largo plazo en Côte d'Ivoire y preparar la planificación de la transición. Tras celebrar amplias consultas, además de los tres parámetros indicados en mi informe anterior —la seguridad y la estabilidad, el diálogo político y la reconciliación, la justicia y los derechos humanos—, las Naciones Unidas y el Gobierno han acordado un cuarto parámetro: la consolidación y el restablecimiento de la autoridad del Estado. Todos estos parámetros de referencia son fundamentales para la sostenibilidad de la paz y la estabilidad y se acordaron en estrecha consulta con el Gobierno de Côte d'Ivoire. Los parámetros de referencia y objetivos viables asociados, acordados con el Gobierno, figuran en el anexo I del presente informe.

Ventajas comparativas de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y el equipo de las Naciones Unidas en el país

65. En aplicación de la resolución [2112 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad, la ONUCI y el equipo de las Naciones Unidas en el país examinaron todas las funciones civiles de la misión con el fin de identificar a los asociados que con mayor probabilidad asumirán esas responsabilidades, así como las tareas que ya podrían ser traspasadas al equipo en el país o el Gobierno. Este proceso entrañó la creación de un equipo de tareas de las Naciones Unidas para que diagramara todas las actividades de la misión, determinara las tareas que se podían traspasar y formulara estrategias y mecanismos para llevar adelante todo el proceso de transición civil. Los resultados preliminares han puesto de manifiesto las esferas en que el equipo en el país podría asumir algunas de las funciones de la ONUCI en el futuro cercano, en particular las relacionadas con el género, la protección de menores y el VIH/SIDA, así como las oportunidades para acrecentar las sinergias en esferas como la justicia de menores y el estado de derecho. Esas oportunidades figuran en el anexo II del presente informe, al igual que las funciones inherentes al mantenimiento de la paz que es poco probable que se mantengan después de que la misión se retire del país.

66. Hasta la fecha el proceso ha revelado que la mayoría de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas están reduciendo su presencia en Côte

d'Ivoire debido a la falta de financiación voluntaria para proseguir las actividades en curso, y mucho menos para asumir responsabilidades adicionales. Además, la presencia de esas entidades fuera de Abidján es limitada. Por consiguiente, la transición civil en Côte d'Ivoire tendrá que hacer hincapié en el traspaso de las funciones civiles de la ONUCI a las autoridades del país y al mismo tiempo buscar opciones para asegurar que el equipo en el país tenga el personal y los recursos financieros necesarios para asumir tareas adicionales. Existe un claro riesgo de que, a menos que haya recursos adicionales para la transferencia de tareas fundamentales al equipo de las Naciones Unidas en el país, esas funciones ya no se lleven a cabo en absoluto, lo cual podría socavar los logros imprescindibles para la sostenibilidad de la paz y la estabilidad. Los próximos pasos en el proceso incluirán la realización de un análisis exhaustivo de los recursos necesarios para que el equipo en el país desempeñe eficazmente las tareas transferidas de la ONUCI, así como la elaboración de un plan de movilización de recursos.

67. De cara al futuro, este proceso se integrará en la planificación general para la reconfiguración de las actividades civiles de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, teniendo en cuenta las elecciones de 2015, así como las oportunidades para apoyar la reforma y los esfuerzos de reconciliación en marcha. Para que se puedan abandonar de forma progresiva, eficaz y sostenible las labores de mantenimiento de la paz es preciso que confluyan varios factores. Hasta la fecha el proceso ha puesto de manifiesto la importancia de la titularidad y el liderazgo firmes del Gobierno respecto del proceso de transición. Por lo tanto, la planificación debe hacerse en estrecha consulta con el Gobierno a fin de garantizar la armonización con las prioridades nacionales, que las Naciones Unidas apoyarán. Además, se necesitarán cuidadosos preparativos para que las funciones civiles de la ONUCI se traspasen a las autoridades de Côte d'Ivoire, labor en que probablemente hará falta apoyo a nivel bilateral y de otros asociados. Me propongo proporcionar información actualizada sobre el proceso de planificación de la transición civil en mis futuros informes sobre la ONUCI.

XV. Observaciones

68. El pueblo y el Gobierno de Côte d'Ivoire siguen avanzando hacia la paz duradera, la estabilidad y la prosperidad económica compartida, y sigo siendo optimista en cuanto a las perspectivas del país. Se ha producido una notable mejora en el clima político y de la seguridad, que se ha traducido en beneficios tangibles para el país. Hay que felicitar al Presidente Ouattara y su Gobierno por ejercer el liderazgo que ha contribuido a esas mejoras.

69. Para consolidar estos avances, que benefician a la sociedad entera, hace falta que todos los ciudadanos de Côte d'Ivoire compartan el compromiso de participar en un proceso eficaz e inclusivo que permita eliminar el resto de las divisiones políticas y sociales. Acojo con beneplácito los gestos conciliatorios dirigidos por el Gobierno a la oposición, y exhorto a todas las partes interesadas a que renueven su participación en el diálogo político con un espíritu de concesiones mutuas. Ese diálogo es un componente clave del proceso amplio de reconciliación nacional, que exige la participación de todos los componentes de la sociedad de Côte d'Ivoire, incluida la sociedad civil y los grupos de mujeres.

70. Con las elecciones de 2015 en el horizonte, que constituirán un hito importante para el país, insto a todas las partes políticas interesadas a que aceleren el proceso de ejecución de las reformas necesarias para aumentar la legitimidad y la imparcialidad del sistema político, incluidas las relativas a la composición de la comisión electoral independiente y la revisión del censo de votantes. Mi Representante Especial para Côte d'Ivoire seguirá interponiendo sus buenos oficios a fin de facilitar un entorno conducente a que se celebren elecciones pacíficas, transparentes y dignas de crédito. A este respecto, es indispensable asegurar que todas las partes, incluidos los medios de información, eviten utilizar un lenguaje incendiario o provocador, que podría exacerbar el resentimiento y la violencia.

71. Muchos otros factores influirán en la rapidez con que cicatricen las heridas del pasado, incluidas las cuestiones relativas a la tenencia de la tierra, la nacionalidad y la identidad. Por lo tanto, acojo con beneplácito la reciente legislación encaminada a atenuar las restricciones en materia de nacionalidad y dar más tiempo a los propietarios de terrenos rurales para establecer su derecho consuetudinario a la tierra, así como la adhesión de Côte d'Ivoire a los convenios internacionales sobre la prevención de la apatridia y el estatuto de los apátridas. Para prevenir el descontento y las tensiones es fundamental que haya un compromiso diferenciado y se dediquen recursos específicamente a resolver los agravios subyacentes.

72. Aunque la situación de la seguridad ha mejorado considerablemente, aún existen muchas tendencias preocupantes, como los delitos violentos y los actos de bandidaje, en muchos casos cometidos por las propias fuerzas encargadas de proteger a la población. Por lo tanto, acojo con beneplácito la iniciativa emprendida por el Gobierno para abordar la cuestión de los elementos armados y los puestos de control ilegales existentes en todo el país. También insto a que se aceleraran los esfuerzos para reformar el sector de la seguridad, en particular instaurando una cadena de mando eficaz, un sistema de justicia militar y las asignaciones presupuestarias apropiadas a fin de asegurar que el personal encargado de hacer cumplir la ley esté debidamente capacitado y equipado para llevar a cabo sus funciones, lo cual contribuirá a crear confianza entre la población.

73. El Presidente ha fijado el ambicioso objetivo de desarmar a todos los excombatientes antes del fin de junio de 2015, para lo cual hará falta el compromiso y el apoyo de todos los asociados nacionales e internacionales. Insto, pues, a redoblar los esfuerzos a fin de crear oportunidades de reintegración viable para los excombatientes. También exhorto al Gobierno a que elabore un plan y un presupuesto para el desarme, la desmovilización y la reintegración sostenibles, que incluyan mecanismos concretos para gestionar las expectativas de los excombatientes y mitigar los riesgos de injerencia en el proceso.

74. Si bien se han realizado esfuerzos para mejorar los sectores judicial y penitenciario, el trabajo atrasado sigue contribuyendo a que los períodos de prisión preventiva sean largos. Quisiera subrayar la importancia de que se haga todo lo posible para proteger los derechos de las personas que van a ser enjuiciadas en Côte d'Ivoire por delitos presuntamente cometidos durante la crisis poselectoral. Reitero mi llamamiento a que se intensifiquen los esfuerzos para asegurar que los procesos de la justicia de transición se lleven a cabo de forma imparcial, independientemente de la afiliación política, y a que en todo el país vuelvan a establecerse autoridades civiles representativas que presten servicios a la población.

75. Sigo sumamente preocupado por los retrasos en la investigación de casos graves como la muerte de siete integrantes del personal de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz ocurrida en junio de 2012 y el ataque contra el campamento de desplazados internos de Nahibly que tuvo lugar en julio de 2012. Deseo reiterar que incumbe al Gobierno la responsabilidad de hacer comparecer ante la justicia a los autores de estos horrendos crímenes y proporcionar resarcimiento a las víctimas y sus familiares.

76. Acojo con beneplácito que Côte d'Ivoire haya ratificado la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, pero todavía me inquieta profundamente que prosigan las vulneraciones y los abusos de los derechos humanos y haya aumentado la violencia sexual y por razón de género. Es preciso adoptar medidas urgentes contra la impunidad de los autores de tales delitos y garantizar la protección de los civiles, en particular de las mujeres y los niños. Las actividades de prevención y sensibilización son importantes para invertir esta tendencia negativa.

77. El regreso de los refugiados y los desplazados internos a sus zonas de origen es un buen indicador de que ha mejorado la situación, pero aún me preocupa la frágil situación de la zona limítrofe con Liberia, que sigue constituyendo una grave amenaza para el país y la subregión, y acojo favorablemente las actividades emprendidas para mejorar la seguridad en esas zonas. Por otra parte, para garantizar la integración sostenible de los repatriados vulnerables, será necesario que el Gobierno, con el apoyo de sus asociados, asegure que en las comunidades que los acogen se preste la asistencia humanitaria adecuada y los servicios básicos.

78. Los países de la región han logrado importantes avances en la mejora de la cooperación. Acojo con beneplácito que la Unión del Río Mano haya ultimado una estrategia de seguridad transfronteriza. Las relaciones de buena vecindad y la cooperación son esenciales para la seguridad regional. Me complace que los Gobiernos de Côte d'Ivoire y Liberia hayan mantenido el empeño en aumentar su colaboración, que la UNMIL, la ONUCI y los equipos de las Naciones Unidas en los países seguirán apoyando.

79. Acojo con beneplácito la colaboración entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Côte d'Ivoire, que condujo a la elaboración de los parámetros de referencia que figuran en el anexo del presente informe. El proceso de analizar las ventajas comparativas de la ONUCI y el equipo de las Naciones Unidas en el país también ha sido un primer paso importante en el proceso de planificación de la transición civil y ya ha puesto de manifiesto oportunidades para aumentar las sinergias. Ambos procesos tienen por objeto facilitar la planificación para el traspaso, a su debido tiempo, de las responsabilidades civiles y en materia de seguridad de la ONUCI. Existe un claro riesgo de que, a menos que haya recursos adicionales para la transferencia de tareas fundamentales al equipo de las Naciones Unidas en el país, esas funciones ya no se lleven a cabo en absoluto, lo cual podría socavar los logros imprescindibles para la sostenibilidad de la paz y la estabilidad. Hago un llamamiento a todas las partes interesadas, en particular a los asociados bilaterales y otros donantes, para que aporten recursos suficientes tanto para el equipo de las Naciones Unidas en el país como para las iniciativas destinadas a desarrollar la capacidad nacional a fin de facilitar esta transición.

80. Deben tomarse todas las precauciones para evitar que los avances logrados con tanto esfuerzo por las operaciones de paz en África Occidental durante el último decenio sufran reveses graves. Hace falta una planificación minuciosa y prudente a fin de asegurar que las misiones de las Naciones Unidas estén debidamente equipadas para ejecutar las tareas que se les han encomendado. Por lo tanto, me propongo formular, en el próximo informe, recomendaciones sobre la configuración del componente militar de la ONUCI en el período comprendido entre junio de 2014 y octubre de 2015, cuando se celebrarán las elecciones en Côte d'Ivoire.

81. Deseo dar las gracias a mi Representante Especial para Côte d'Ivoire, Sra. Aïchatou Mindaoudou, por su liderazgo, y a todo el personal uniformado y civil de las Naciones Unidas por su compromiso con la paz y la estabilidad de Côte d'Ivoire. También quisiera dar las gracias a todos los países que aportan contingentes y policías, la Unión Africana, la CEDEAO, la Unión del Río Mano y otras organizaciones regionales, y los asociados multilaterales y bilaterales, así como a los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales y todos los demás asociados, por su importante contribución a la consolidación de la seguridad, la paz y la estabilidad en Côte d'Ivoire.

Anexo I

Parámetros de referencia

I. Diálogo político/reconciliación nacional

Parámetro de referencia: Progreso sostenible hacia la reconciliación nacional mediante un diálogo político y social inclusivo y el establecimiento de un ciclo electoral creíble y pacífico a partir de 2015

Indicadores de progreso

- | | |
|----------------|--|
| 2013/14 | <ul style="list-style-type: none"> • Las autoridades públicas han adoptado medidas para asegurarse de que la oposición tiene acceso a mecanismos institucionales constitucionalmente reconocidos • Se dan detalles sobre las víctimas de la guerra y los daños ocasionados por esta en un documento de política nacional acerca de las reparaciones y la asistencia para esas víctimas • Se aplica eficazmente la ley sobre financiación de los partidos políticos • Se registran avances en la integración transversal de las cuestiones de género en el diálogo social y político mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones políticas y su participación efectiva en la vida sociopolítica del país • Se reforma el marco electoral, incluso mediante una ley sobre el establecimiento, la organización y la financiación de una comisión electoral independiente • Las autoridades nacionales, regionales y locales adoptan medidas sociales, legales y políticas para reducir los conflictos intercomunitarios y los ocasionados por las tierras • Se ha puesto en marcha la repatriación de los refugiados y el retorno de los desplazados internos y los refugiados y repatriados se reincorporan a sus lugares de origen o a las zonas a las que retornan sin que se produzcan incidentes graves • Se aprueba una nueva ley sobre las tierras y se aplica eficazmente en la gestión de los conflictos ocasionados en ese ámbito |
| 2014/15 | <ul style="list-style-type: none"> • Se logra el consenso entre la mayoría y la oposición en el marco del diálogo político, allanando el camino para la reconciliación nacional con vistas a adoptar un enfoque inclusivo en la búsqueda de soluciones a los problemas políticos, económicos y sociales de Côte d'Ivoire • Se identifica a las víctimas de la guerra de conformidad con la política nacional y han empezado a recibir reparaciones y asistencia. Continúa la integración transversal de las cuestiones de género en el diálogo social y político, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones políticas y su participación efectiva en la vida sociopolítica del país • Se realiza un censo electoral inclusivo que permite actualizar la lista de votantes • Se aprueba y publica un calendario electoral consensuado de conformidad con lo dispuesto en la ley electoral • Las medidas sociales, legales y políticas adoptadas comienzan a producir resultados al ayudar a reducir los conflictos, incluidos los intercomunitarios y los ocasionados por las tierras • Se ha completado la repatriación de los refugiados y el retorno de los desplazados internos; esas personas han recibido apoyo en sus lugares de origen o en las zonas a las que han retornado y se les han prestado los servicios sociales necesarios para que puedan reintegrarse de forma satisfactoria • El Estado está aplicando efectivamente la ley sobre las tierras |

-
- Continúan produciéndose de forma organizada los desalojos de los bosques protegidos, los parques nacionales y las reservas, de conformidad con lo dispuesto en la ley
- 2015/16**
- Las instituciones de Côte d'Ivoire se aseguran de que se lleven a cabo las elecciones sin problemas (organización, financiación, seguridad y gestión de las controversias), con mínimo apoyo internacional
 - Las víctimas siguen recibiendo reparaciones y asistencia sin solución de continuidad
 - Se intensifica la integración transversal de las cuestiones de género en el diálogo social y político, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones políticas y su participación efectiva en la vida sociopolítica del país
 - Se celebran pacíficamente unas elecciones generales creíbles, que dan pie a una situación postelectoral tranquila y facilitan la consolidación del proceso de reconciliación nacional y normalización en Côte d'Ivoire
 - El Estado aplica efectivamente la ley sobre las tierras
 - Continúan produciéndose de forma organizada los desalojos de los bosques protegidos, los parques nacionales y las reservas, de conformidad con lo dispuesto en la ley
-

II. Seguridad y estabilidad

Parámetro de referencia: Progreso continuado en la reducción de las amenazas armadas, la reintegración de 65.000 excombatientes y la reforma de las instituciones nacionales de seguridad para hacer frente a las amenazas internas y transfronterizas

Indicadores de progreso

- 2013/14**
- Siguen mejorando la estabilidad y la seguridad en las zonas urbanas, rurales y fronteras de Côte d'Ivoire mediante las acciones llevadas a cabo por unas fuerzas de seguridad nacionales eficientes y responsables
 - Prosiguen el desarme, la desmovilización y la reintegración de 30.000 excombatientes, con un incremento real en el número de personas desmovilizadas que se reintegran en el tejido socioeconómico
 - Prosiguen las operaciones de recogida y puesta en un lugar seguro de las armas pequeñas y armas ligeras, lo cual provoca un incremento significativo en el número de armas registradas por la Comisión Nacional de Lucha Contra la Proliferación de Armas Pequeñas y Armas Ligeras y las autoridades locales
 - Avanzan las actividades comunitarias de incentivos y respuesta en el marco del programa de reducción de la violencia armada, lo cual provoca un aumento real de la financiación de los microproyectos comunitarios
 - Se registran avances significativos en la aplicación sostenible de la estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad y de la estrategia nacional de seguridad
 - Está asegurada la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones respecto de la reforma del sector de la seguridad y su participación efectiva en la puesta en práctica de esa reforma
 - Las instituciones nacionales de seguridad elaboran y ejecutan un plan de acción para luchar contra la violencia sexual partiendo de la estrategia nacional de lucha contra la violencia por razón de género

-
- Se establecen y se ponen en marcha mecanismos para el control democrático de las fuerzas de defensa y seguridad
 - De conformidad con su política subregional y los acuerdos de cooperación suscritos por el país, el Gobierno de Côte d'Ivoire intensifica su cooperación con los países vecinos y los aliados regionales a fin de reforzar la seguridad en las zonas fronterizas
 - Se imparte capacitación a las fuerzas de defensa y seguridad para que entiendan mejor y respeten el derecho internacional humanitario y los derechos humanos
- 2014/15**
- Se intensifica la capacidad del Gobierno para afrontar los problemas en materia de seguridad en las fronteras y en las zonas de tensión y para proteger a los civiles
 - Se definen claramente las funciones y tareas de las fuerzas de defensa y seguridad y se establece con nitidez la jerarquía de mando, en relación con la protección de los civiles
 - Está asegurada la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones respecto de la reforma del sector de la seguridad y su participación efectiva en la puesta en práctica de esa reforma
 - Se registran avances significativos en el logro de los objetivos contemplados en la estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad, la estrategia nacional para la reinserción y la reintegración socioeconómica de los excombatientes y la estrategia nacional de seguridad (descentralización, control democrático, etc.)
 - Prosiguen el desarme, la desmovilización y la reintegración de los 35.000 excombatientes restantes, con un incremento más significativo en el número de personas desmovilizadas que se reintegran en el tejido socioeconómico
 - Se intensifica la capacidad de la Comisión Nacional de Lucha Contra la Proliferación de Armas Pequeñas y Armas Ligeras para definir y dirigir la política nacional de lucha contra la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras e impedir la violencia armada
 - Las fuerzas de defensa y seguridad actúan para que se respeten el derecho internacional humanitario y los derechos humanos
- 2015/16**
- Las fuerzas de seguridad son capaces de ocuparse de la seguridad en las elecciones generales
 - Ha mejorado el nivel de confianza entre las fuerzas de seguridad y la población
 - Se están poniendo en práctica las reformas sectoriales conforme al calendario fijado en la estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad: están en funcionamiento los comités sectoriales y descentralizados encargados de supervisar la puesta en práctica de las reformas de la policía, la gendarmería y el ejército y se está aplicando la reforma de la justicia militar
 - Está asegurada la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones respecto de la reforma del sector de la seguridad y su participación efectiva en la puesta en práctica de esa reforma
 - Se ejerce eficazmente el control democrático de las instituciones de defensa y seguridad
 - Prosiguen y finalizan con éxito el desarme, la desmovilización y la reintegración de grupos residuales
 - Se equipa a la Comisión Nacional de Lucha Contra la Proliferación de Armas Pequeñas y Armas Ligeras para que prosiga con las operaciones de recogida y marcado de las armas pequeñas y armas ligeras, así como con las operaciones relacionadas con las medidas de incentivo y las respuestas respecto de la actividad de recogida en el marco de la prestación de servicios de seguridad
-

III. Consolidación y restauración de la autoridad del Estado

Parámetro de referencia: Aumento significativo de la autoridad del Estado en todo el país por medio de unas instituciones republicanas legítimas y responsables en los ámbitos central, regional y local

Indicadores de progreso

- | | |
|----------------|---|
| 2013/14 | <ul style="list-style-type: none"> • Se han implantado la mayoría de los consejos regionales y locales, están equipados de manera efectiva con los recursos apropiados y funcionan con normalidad y sin problemas sobre la base del principio de la subsidiariedad, lo cual permite ejercer la democracia a nivel local, distribuir el crecimiento de forma equitativa y promover el desarrollo local en todos los niveles • Se han reducido las disparidades socioeconómicas interregionales, con un acceso cada vez mayor a los servicios básicos en las regiones más desfavorecidas • Cada vez más refugiados y desplazados internos y otras personas que padecen dificultades reciben la asistencia humanitaria apropiada, con una mayor participación de las instituciones estatales • Están aumentando los beneficiarios directos e indirectos de los programas y proyectos de reinserción y desarrollo comunitario concebidos principalmente para encontrar soluciones sostenibles • Ha aumentado la capacidad de las autoridades para aplicar la ley revisada sobre las tierras y la ley sobre la nacionalidad • Se han reforzado los mecanismos para aplicar la estrategia nacional de lucha contra la violencia por razón de género • Se han registrado 700.000 niños reconocidos por la Ley núm. 2013-35, de 25 de enero de 2013 • Se ha prorrogado hasta julio de 2015 la Orden Especial núm. 2011-258, de septiembre de 2011, a fin de permitir que se registren todos los niños que cumplan las condiciones requeridas • Se han adoptado nuevos mecanismos para las declaraciones sobre el estado civil y la gestión del sistema que lo regula • Está asegurada la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones relativos a las elecciones y a la administración local |
| 2014/15 | <ul style="list-style-type: none"> • Aumenta en todo el país el número de comunidades que reciben apoyo de los programas y proyectos de reinserción y desarrollo comunitario que promueven la autosuficiencia • Más de dos tercios de los consejos regionales y locales se han implantado, están equipados de manera efectiva con los recursos apropiados y funcionan con normalidad y sin problemas sobre la base del principio de la subsidiariedad, lo cual permite ejercer la democracia a nivel local, distribuir el crecimiento de forma equitativa y promover el desarrollo local en todos los niveles • Prosigue la aplicación de la ley sobre las tierras, lo cual ayuda a resolver conflictos intercomunitarios y los ocasionados por las tierras y a preservar las zonas protegidas; también sigue aplicándose la ley sobre la nacionalidad • Aumenta la tasa de población local que tiene acceso a los servicios públicos básicos (agua potable, electricidad, salud, educación, registro civil y otros servicios administrativos) • Se han registrado un millón de niños reconocidos por la Ley núm. 2013-35, de 25 de enero de 2013, de forma que asciende a 1,7 millones el número total de niños registrados conforme a lo dispuesto en esa ley |

- Se consiguen avances significativos en la repatriación voluntaria de los refugiados y el retorno de los desplazados internos, al mismo tiempo que se produce un descenso significativo en el número de personas que necesitan asistencia humanitaria
- Prosiguen la cooperación con las autoridades consuetudinarias y administrativas locales y su formación a fin de aumentar su capacidad de respuesta ante las crisis
- Aumenta el número de servicios en el ámbito del registro civil que utilizan los nuevos mecanismos relativos a las declaraciones y la gestión en esa materia
- Se han reforzado en todo el país los mecanismos locales para aplicar la estrategia nacional de lucha contra la violencia por razón de género
- Se ha asegurado la integración transversal de las cuestiones de género en los ámbitos de la recuperación comunitaria, la gestión de conflictos, las elecciones locales y las cuestiones relativas a las tierras rurales, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones

2015/16

- Empieza a descender el número de comunidades y beneficiarios de los programas y proyectos de recuperación y desarrollo comunitario, lo cual pone de manifiesto que mejora la situación socioeconómica
- Todos los consejos regionales y locales se han implantado, están equipados de manera efectiva con los recursos apropiados y funcionan con normalidad y sin problemas sobre la base del principio de la subsidiariedad, lo cual permite ejercer la democracia a nivel local, distribuir el crecimiento de forma equitativa y promover el desarrollo local en todos los niveles
- Casi todos los ciudadanos de Côte d'Ivoire refugiados en países vecinos se han repatriado voluntariamente y los desplazados internos han retornado y se han reintegrado de manera efectiva
- La prestación de los servicios públicos se adecua mejor a las necesidades de las personas, tanto desde el punto de vista cualitativo como cuantitativo, conforme a las normas establecidas por el Estado
- Prosiguen los desalojos de los bosques protegidos y estos son gestionados de forma sostenible por las autoridades competentes cumpliendo la legislación en vigor y teniendo en cuenta las necesidades culturales reconocidas de las personas que viven en las zonas correspondientes
- Las autoridades nacionales y locales son capaces de cubrir las necesidades de las personas más vulnerables, incluidos los afectados por desastres naturales
- Se ha asegurado la integración transversal de las cuestiones de género en los ámbitos de la reinserción, la recuperación de las comunidades y el acceso a los servicios públicos básicos, incluso mediante la promoción de una mayor representación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones

IV. Justicia y derechos humanos

Parámetro de referencia: Establecimiento y funcionamiento progresivo de un sistema judicial independiente, accesible e imparcial de conformidad con las reglas y normas internacionales

Indicadores de progreso

- | | |
|----------------|---|
| 2013/14 | <ul style="list-style-type: none"> • Se está ejecutando de forma efectiva el plan nacional de reforma judicial y penitenciaria • Se ha aprobado la política para la protección judicial de los menores • La Comisión Nacional de Derechos Humanos, la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación y el Programa Nacional de Cohesión Social están equipados con suficientes recursos humanos, materiales y financieros para cumplir sus mandatos con eficiencia • Las víctimas de violencia sexual empiezan a recibir un trato justo en las causas tramitadas en el sistema de justicia y a obtener reparaciones • Se pone a disposición de las víctimas y los testigos de violencia sexual nuevas medidas de protección judicial • Celebra una audiencia el tribunal penal para enjuiciar crímenes • Aumenta el número de responsables de violaciones de los derechos humanos, incluida la violencia sexual y por razón de género, que han sido enjuiciados y condenados por el sistema judicial (civil y militar) de Côte d'Ivoire de conformidad con las reglas y normas internacionales y han cumplido sus penas • Se han revisado las disposiciones legales sobre auxilio judicial a fin de establecer un nuevo mecanismo de acceso a la justicia • Las instituciones y los mecanismos nacionales que velan por el estado de derecho, la justicia, el respeto de los derechos humanos, la igualdad entre los géneros y la equidad incorporan las reglas y normas internacionales a sus actividades • Se ha asegurado la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de un mejor acceso de las mujeres a la justicia y a las profesiones relacionadas con los derechos humanos • Aumenta el número de instrumentos internacionales ratificados en materia de derechos humanos y textos legales que se adecuan a las reglas y normas internacionales |
| 2014/15 | <ul style="list-style-type: none"> • Se sustancian los procedimientos judiciales relativos a la crisis postelectoral de forma equitativa, transparente e imparcial • Se registran avances significativos en la ejecución del plan de reforma de la justicia y aumenta el número de tribunales que cuentan con un juez designado y capacitado específicamente para proteger a los menores y el número de comisarías de policía y brigadas de gendarmería que tienen coordinadores en materia de protección de los menores y prestan servicios de acuerdo con las directrices de la política sobre protección judicial de los menores • Sigue aumentando el número de responsables de violaciones de los derechos humanos, incluida la violencia sexual y por razón de género, que han sido enjuiciados y condenados por el sistema judicial (civil y militar) de Côte d'Ivoire de conformidad con las reglas y normas internacionales y han cumplido sus penas • Aumenta la proporción de niños víctimas de la violencia y de violaciones de los derechos humanos que tienen acceso a la asistencia prestada por los servicios sociales • Celebra una audiencia el tribunal penal para enjuiciar crímenes |

- La Asamblea Nacional ha aprobado la ley electoral, las leyes orgánicas por las que se crea el Tribunal de Casación, el Consejo de Estado y el Tribunal de Auditores, la ley sobre el Consejo Judicial Supremo y la ley sobre la asistencia letrada y judicial y el Gobierno ha empezado a aplicar esas leyes
- Se ha revisado el Decreto núm. 69-189, de 14 de mayo de 1969, que versa sobre el reglamento penitenciario
- Se han establecido o reforzado y están en funcionamiento las instituciones encargadas de la regulación y la protección de derechos concretos, incluido el derecho a las libertades de expresión, de prensa y de comunicación
- Se han reforzado y están en funcionamiento las instituciones judiciales encargadas de resolver las controversias electorales
- La Comisión Nacional de Derechos Humanos funciona como una institución nacional de asesoramiento al Gobierno sobre el respeto, la protección y la promoción de los derechos humanos, apoya las reformas legislativas, realiza investigaciones, adopta medidas para impedir las violaciones de los derechos humanos y recomienda sanciones
- Se empiezan a aplicar las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación sobre los progresos realizados
- Se están aplicando las disposiciones en vigor relativas a la nacionalidad, las tierras, el registro civil y los derechos de las personas y las familias
- Se está aplicando la ley sobre la asistencia letrada y judicial;
- Se ha asegurado la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de un mejor acceso de las mujeres a la justicia y a las profesiones relacionadas con los derechos humanos

2015/16

- Se registran importantes avances en la ejecución del plan de reforma de la justicia
- Se mejora la capacidad de las cárceles y los centros penitenciarios para albergar reclusos y aumenta el respeto de los derechos básicos de estos
- Ha vuelto a aumentar el número de responsables de violaciones de los derechos humanos, incluida la violencia sexual y por razón de género, que han sido enjuiciados y condenados por el sistema judicial (civil y militar) de Côte d'Ivoire de conformidad con las reglas y normas internacionales y han cumplido sus penas
- Celebra una audiencia el tribunal penal para enjuiciar crímenes
- Las organizaciones de defensa de los derechos humanos de Côte d'Ivoire están trabajando en condiciones de seguridad e independencia y están elaborando informes creíbles sobre la situación de los derechos humanos en el país
- Las instituciones y los mecanismos nacionales están velando por el estado de derecho y el respeto por los derechos humanos, la igualdad entre los géneros y la equidad y están incorporando las reglas y normas internacionales a sus actividades
- Se está reforzando el acceso a la justicia, especialmente para los grupos vulnerables
- Prosigue y avanza la integración transversal de las cuestiones de género, incluso mediante la promoción de un mejor acceso de las mujeres a la justicia y a las profesiones relacionadas con los derechos humanos

Anexo II

Ventajas comparativas de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y del equipo de las Naciones Unidas en el país

<i>Funciones encomendadas a la ONUCI</i>	<i>Tareas esenciales conexas</i>	<i>Entidades fundamentales participantes</i>	<i>Momento del traspaso de la ONUCI (antes o después de las elecciones de 2015)^a</i>
I. Entorno político			
1.1 Buenos oficios	Promover un entorno propicio para que en 2015 se celebren unas elecciones libres, justas y transparentes	ONUCI	—
1.2 Buena gobernanza	Celebrar sesiones de creación de capacidad y formación, incluso para los altos funcionarios gubernamentales a nivel nacional	ONUCI PNUD	Antes
	Celebrar sesiones de promoción y creación de capacidad para los funcionarios nacionales a nivel local, incluso en materia de derechos humanos	ONUCI ACNUDH UNFPA UNICEF	Después
1.3 Gestión de conflictos, reconciliación nacional y diálogo político	Prestar asesoramiento a los interesados nacionales sobre la aplicación de las recomendaciones de la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación	ONUCI/ACNUDH PNUD	—
	Celebrar sesiones de capacitación para las autoridades locales sobre la gestión de conflictos y el fomento de la confianza	ONUCI PNUD UNFPA	Después
	Ejecutar consultas con la sociedad civil, los jefes tradicionales, los jóvenes, las mujeres y los grupos religiosos para promover el diálogo y la reconciliación	ONUCI PNUD UNICEF ONU-Mujeres UNFPA ACNUR	Después
	Aumentar la participación de las mujeres en el proceso de reconciliación mediante la formación, la creación de capacidad y la concienciación	ONUCI/ACNUDH UNFPA PNUD UNFPA ONU-Mujeres	Antes

<i>Funciones encomendadas a la ONUCI</i>	<i>Tareas esenciales conexas</i>	<i>Entidades fundamentales participantes</i>	<i>Momento del traspaso de la ONUCI (antes o después de las elecciones de 2015)^a</i>
1.4 Campañas multimedia de concienciación en todo el país	Celebrar mesas redondas imparciales de interlocutores políticos; organizar sesiones de concienciación para los medios de comunicación y el personal que trabaje en el ámbito de las comunicaciones con los órganos reguladores de los medios; realizar una labor de concienciación utilizando las emisoras de radio comunitarias y otros medios de comunicación locales; llevar a cabo campañas de concienciación en materia de derechos humanos	ONUCI	—
	Celebrar sesiones de capacitación para los periodistas nacionales en materia de derechos humanos, incluidos los derechos de las mujeres y los niños	ONUCI UNESCO ONU-Mujeres UNICEF UNFPA	Antes
1.5 Justicia de transición	Promover la aprobación de una estrategia nacional sobre la justicia de transición	ONUCI/ACNUDH	—
1.6 Creación de capacidad legislativa	Celebrar sesiones de capacitación sobre la elaboración de leyes basadas en los derechos humanos, la reforma del sector de la seguridad y la reforma de la legislación penal, civil y penitenciaria	ONUCI/ACNUDH UNFPA	Antes
1.7 Marco para abordar las cuestiones relativas a la tierra y la identidad revisando la legislación	Dialogar y realizar actividades de concienciación	ONUCI	Después
	Ofrecer orientación judicial y administrativa acerca de la interpretación de la legislación sobre las tierras	ONUCI FAO	—
II. Acceso a los derechos			
2.1 Vigilancia e investigación de las violaciones de los derechos humanos y suministro de información al respecto	Vigilar e investigar las violaciones de los derechos de los niños e informar al respecto	ONUCI/ACNUDH UNICEF	Antes
	Prestar asesoramiento sobre la tramitación efectiva de los casos de violencia sexual y por razón de género	ONUCI/ACNUDH UNFPA UNICEF ONU-Mujeres	Antes

<i>Funciones encomendadas a la ONUCI</i>	<i>Tareas esenciales conexas</i>	<i>Entidades fundamentales participantes</i>	<i>Momento del traspaso de la ONUCI (antes o después de las elecciones de 2015)^a</i>
	Desarrollar la capacidad de la sociedad civil y de los encargados de hacer cumplir la ley para vigilar e investigar las violaciones de los derechos humanos y prestar asistencia a las víctimas y los grupos vulnerables	ONUCI/ACNUDH UNICEF ACNUR	Antes
2.2 Lucha contra la impunidad	Apoyar las modificaciones del Código Penal	UNODC	Antes
	Prestar asesoramiento sobre la justicia de menores	UNICEF	Antes
2.3 Derecho de los derechos humanos y derecho humanitario en el ámbito nacional	Respetar las normas internacionales en materia de derechos de las mujeres, los niños, los reclusos y las personas que viven con el VIH/SIDA	ONUCI/ACNUDH UNICEF UNFPA ONUSIDA OMS	Antes
2.4 Acceso a la justicia	Ayudar a reformar el sistema de defensa letrada	ONUCI/ACNUDH PNUD UNICEF UNFPA ONU-Mujeres ACNUR	Antes
III. Condiciones de seguridad			
3.1 Desarme, desmovilización y reintegración	Prestar apoyo a las operaciones de desarme y desmovilización	ONUCI	—
	Prestar apoyo a la eliminación de municiones	ONUCI	—
	Prestar apoyo a los programas de reinserción	ONUCI PNUD FAO OIM ONUDI PMA	Antes
3.2 Reforma del sector de la seguridad	Desarrollar la capacidad de las estructuras de supervisión y gobernanza del sector de la seguridad nacional	ONUCI PNUD	Después
	Fortalecer la capacidad de las fuerzas nacionales de defensa y seguridad	ONUCI PNUD	Después

<i>Funciones encomendadas a la ONUCI</i>	<i>Tareas esenciales conexas</i>	<i>Entidades fundamentales participantes</i>	<i>Momento del traspaso de la ONUCI (antes o después de las elecciones de 2015)^a</i>
3.3 Seguridad subregional	Suscribir acuerdos en materia de seguridad transfronteriza, con especial atención a la frontera con Liberia	ONUCI	—
	Apoyar el establecimiento de una dependencia de delincuencia transnacional	ONUCI UNODC	Después
	Garantizar el retorno en condiciones de seguridad de los refugiados de Côte d'Ivoire	ONUCI ACNUR OIM	—
	Establecer sistemas de alerta temprana, incluidos comités locales para la reforma del sector de la seguridad	ONUCI PNUD ACNUR	Antes

Abreviaturas: ONUCI, Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire; PNUD, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; ACNUDH, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos; UNFPA, Fondo de Población de las Naciones Unidas; UNICEF, Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia; ONU-Mujeres, Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres; ACNUR, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados; UNESCO, Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura; FAO, Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura; UNODC, Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito; ONUSIDA, Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA; OMS, Organización Mundial de la Salud; OIM, Organización Internacional para las Migraciones; PMA, Programa Mundial de Alimentos; ONUDI, Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial.

^a La transferencia efectiva de las tareas al organismo, fondo o programa de las Naciones Unidas indicado depende, entre otras cosas, de la puesta a disposición de los recursos financieros y humanos apropiados.

Anexo III

Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire: dotación militar y de policía

(Al 5 de diciembre de 2013)

País	Componente militar				Componente de policía	
	Observadores militares	Oficiales de Estado Mayor	Contingentes	Total	Unidades de policía constituidas	Policía
Argentina	—	—	—	—	—	2
Bangladesh	13	9	2 160	2 182	179	—
Benin	6	7	420	433	—	58
Bolivia (Estado Plurinacional de)	3	—	—	3	—	—
Brasil	4	3	—	7	—	—
Burkina Faso	—	—	—	—	—	19
Burundi	—	—	—	—	—	35
Camerún	—	—	—	—	—	21
Chad	2	1	—	3	—	19
China	6	—	—	6	—	—
Djibouti	—	—	—	—	—	24
Ecuador	2	—	—	2	—	—
Egipto	—	1	174	175	—	17
El Salvador	3	—	—	3	—	—
Etiopía	2	—	—	2	—	—
Federación de Rusia	10	—	—	10	—	—
Filipinas	3	2	—	5	—	—
Francia	—	6	—	6	—	13
Gambia	3	—	—	3	—	—
Ghana	6	7	500	513	—	4
Guatemala	5	—	—	5	—	—
Guinea	2	—	—	2	—	10
India	8	—	—	8	—	—
Irlanda	2	—	—	2	—	—
Jordania	7	12	1 055	1 074	478	15
Madagascar	—	—	—	—	—	24
Malawi	3	2	5	10	—	—
Marruecos	—	3	723	726	—	—
Namibia	2	—	—	2	—	—
Nepal	3	1	—	4	—	—
Níger	5	5	932	942	—	37
Nigeria	5	—	—	5	—	4
Pakistán	11	13	1 374	1 398	149	—
Paraguay	7	2	—	9	—	—
Perú	3	—	—	3	—	—
Polonia	1	—	—	1	—	—
República Centroafricana	—	—	—	—	—	6
República de Corea	2	—	—	2	—	—
República de Moldova	3	—	—	3	—	—
República Democrática del Congo	—	—	—	—	—	13
República Unida de Tanzania	2	2	—	4	—	—
Rumania	6	—	—	6	—	—
Rwanda	—	—	—	—	—	16
Senegal	10	7	487	504	—	48

<i>País</i>	<i>Componente militar</i>				<i>Componente de policía</i>	
	<i>Observadores militares</i>	<i>Oficiales de Estado Mayor</i>	<i>Contingentes</i>	<i>Total</i>	<i>Unidades de policía constituidas</i>	<i>Policía</i>
Serbia	3	—	—	3	—	—
Togo	7	6	517	530	—	—
Túnez	7	3	—	10	—	19
Turquía	—	—	—	—	—	12
Ucrania	—	—	38	38	—	8
Uganda	5	2	—	7	—	—
Uruguay	2	—	—	2	—	5
Vanuatu	—	—	—	—	—	3
Yemen	9	1	—	10	—	3
Zambia	2	—	—	2	—	—
Zimbabwe	3	—	—	3	—	—
Total	188	96	8 385	8 669	806	435

